

Magyar Szerzői Jogi Fórum Egyesület - Hungarian Copyright Forum Association

info@mszjf.hu

dr. Munkácsi Péter úrnak
osztályvezető

Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium
EU és Nemzetközi Együttműködésért felelős Helyettes Államtitkárság

Tisztelt Osztályvezető Úr!

Köszönjük megkeresését a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 38.§ (5) bekezdése módosítására vonatkozó előterjesztés (a továbbiakban: „Előterjesztés”) véleményezésére. A Magyar Szerzői Jogi Fórum Egyesület képviselőjeként az alábbi észrevételeket teszem az Előterjesztés szerzői jogot érintő rendelkezéseivel összefüggésben.

Az MSZJF alapvetően egyetért a módosítás azon céljával, hogy az Sztj. 38.§ (5) bekezdése szerinti szabad felhasználás ne csupán az „egyház” státusszal rendelkező szervezeteket, hanem azon társadalmi szervezeteket is megillessen, amelyek alapcélként vallási tevékenységet folytatnak.

A 38.§ (5) bekezdés előterjesztés szerinti szövege azonban olyan értelmezésre is módot ad, amelynek alapján a kedvezmény terjedelme nem kívánt mértékben bővülne. A hatályos szöveg az egyházak vallási szertartásaira és *egyházi* ünnepeire vonatkozik. Az előterjesztés szerint azonban az „egyházi” jelző kimarad (s ez az adott összefüggésben logikus is, hiszen most már nemcsak egyházakról van szó). Az előterjesztés előkészítői feltehetően olyan értelmezésre gondolhattak, mely szerint a „vallási” jelző mind a szertartásokra mind pedig az ünnepekre vonatkozik. Ez az értelmezés valóban lehetséges és helyes is. Ugyanakkor a módosítás alapján egy másik – helytelen – értelmezés is lehetővé válik, amely szerint a „vallási” jelző csak a szertartásokra vonatkozna, az „ünnepekre” azonban már nem. Két érv is alátámaszthatná ezt a téves értelmezést. Egyrészt az, hogy valójában csak a szertartásoknak van szükségképpen vallási jellegük, másrészt pedig az, hogy miután az „egyházi” jelző elmarad az „ünnepei” fordulat elől, ez akár úgy is érthető, hogy az egyházak és az említett egyesületek által szervezett bármilyen ünnepség (s nemcsak egyházi, illetve vallási) a kivétel alá esik.

Az érintett szabad felhasználás elsődleges nemzetközi jogi hátterét a Berni Unió Egyezményben biztosított nyilvános előadási és nyilvánosságához közvetítési jog alóli kivételek vonatkozásában kialakított, ún. kisebb fenntartások doktrínája adja. Ez a szabad felhasználás ugyan a BUE fő szövege szerint a szerződő államokban ugyan nem lehetne megengedett, de a szerződő felek szándéka ennek lehetővé tételére a BUE egyes szövegeit előkészítő munkabizottságok anyagaiból – a vallási célú rendezvényeken megvalósuló felhasználások tekintetében, arra korlátozva – levezethető. Ebből következően a vallási célú

rendezvényeken túlmutató korlátozás nem állna összhangban a BUE említett rendelkezéseivel.

Jelezni kívánjuk, hogy az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az információs társadalomban érvényesülő szerzői és kapcsolódó jogok egyes kérdésekben történő összehangolásáról szóló 2001/29/EK irányelve (INFOSOC irányelv) 5. cikk (3) bekezdése g) pontja szerint is egyértelmű, hogy a szabad felhasználások körébe csak a „vallási rendezvények” tartozhatnak. Ebből az következik, hogy az említett körnél szélesebb hatályú korlátozás (vagyis a fent említett, téves értelmezésen alapuló tág megfogalmazás) nem állna összhangba az INFOSOC irányelvvvel.

A fentiekből következően olyan módon kell átalakítani az előterjesztést, amely világossá teszi, hogy az ünnepek is csak abban az esetben tartoznak szabad felhasználás alá, ha azok „*vallásiak*”.

A fentiek alapján az alábbi szöveges javaslatot tesszük az Szjt. 38.§ (5) bekezdés módosítására.

„e) egyházak, alapcélként vallási tevékenységet végző egyesületek vallási szertartásain és vallási ünnepein,”

Budapest, 2012. május 11.

Tisztelettel:

dr. Tomori Pál
elnök